



# LIVRET D'ACCUEIL

Welcome booklet



2022

Toute l'équipe du Chamadou  
vous souhaite la **Bienvenue**



## DISPONIBILITÉS / SERVICES

### RÉCEPTION

- \* 9h00 à 12h30 et 14h00 à 19h00 (Haute Saison)  
Le règlement des séjours camping s'effectue le jour de votre arrivée.
- \* Si vous recevez des visiteurs, il faut signaler impérativement leur présence à la réception et donc solliciter leur acceptation ainsi que la durée de leur séjour (consulter la grille tarifaire)
- \* Commandez votre pain et viennoiseries chaque jour (juillet-août). Inscription **la veille jusqu'à 19h00 au restaurant**. La distribution s'effectue chaque matin de **8h30 à 10h00 au restaurant**.
- \* Location plancha et barbecue électrique.  
Tarif : 5€/½ journée + caution 50€ (s'adresser au bar).
- \* 2 lave-linges se situent dans la buanderie derrière le sanitaire côté piscine (fer à repasser à votre disposition, sur demande).  
Pour le fonctionnement des machines à laver, veuillez vous munir d'un jeton disponible à la réception.  
Prix du jeton = 5,00€  
Prix de la dose lessive = 0.50€
- \* Nursery située dans la salle de douches à côté du restaurant.
- \* Possibilité d'appeler gratuitement 24h/24h (réception)
- \* Veilleur de nuit (Haute Saison)
- \* Boîte aux lettres située au bar  
Arrivée du courrier vers 12h30 à la réception.

- \* Prêt d'adaptateur électrique sur demande (caution).
- \* Vol : Le campeur garde la **responsabilité de sa propre installation**.
- \* Mini-ferme (à 300 m sur les hauteurs)  
Voir descriptif joint et **règlement strict**.

### Amis sportifs-trialistes :

- Démarrage des motos à 100 m du camping
- Espace Trial à 500 m
- (Assurance Carte Verte obligatoire)
- Interdiction de conserver des bidons d'essence sur vos emplacements.

### MERCI DE VOTRE COMPRÉHENSION, BON SÉJOUR !

### RESTAURANT - PIZZÉRIA - BAR

Ouvert tous les jours de 09h00 à 23h00  
(00h30 lors de soirées - juillet-août).  
Petit-déjeuner sur commande.  
Tél. : 07 83 21 38 34 ou 04 75 94 75 17

- \* Restaurant ouvert le midi, carte déjeuner.
- \* Pizzas au feu de bois sur place et à emporter (le soir uniquement).  
À emporter : de 18h45 à 20h00, **sur commande**.
- \* Petite épicerie au bar. Produits de première nécessité (lait, café, pâtes, riz, conserves...) et produits ardéchois artisanaux.

CODE WIFI :  
MinoMarius2909@

## ANIMATIONS (JUILLET et AOÛT)

Le programme d'animation hebdomadaire est diffusé par nos hôtesses à la réception (inscription & renseignement à l'accueil situé à l'entrée du camping).

- \* TIR A LARC (juillet-août) encadré par éducatrice sportive diplômée d'état.  
À partir de 8 ans : 6€ / pers. / séance
- \* PADDLE (juillet-août) encadré par moniteur  
À partir de 7 ans : 8,50€ / pers. / séance
- \* DESCENTE EN CANOË jeudi à 14h (juillet - août).  
Prise en charge à la réception du camping avec notre partenaire BALAZUC LOISIRS :  
Descente proposée Balazuc - Pradons encadrée par un moniteur diplômé d'état.  
23€ / pers. + 7 ans et savoir nager  
Durée approximative : 2h30  
Pour toute autre descente s'adresser directement à « BALAZUC LOISIRS » +33 6 89 43 72 33
- \* 2 à 3 soirées animation par semaine jusqu'à minuit en terrasse (programme fourni).  
**Repas sur réservation uniquement**.
- \* VOIE VERTE à vélo ou à pieds (1500 m du Camping accès direct sur le Pont Romain)
- \* Mini-Golf 9 trous (gratuit, s'adresser à la réception).

All the team  
of CHAMADOU  
welcomes  
you



- \* Jeux gonflables : "Farmland".  
Âge : de 3 à 14 ans.  
20 pers. maximum - chaussures interdites.
- \* Aire de jeux « petite enfance » de 3 à 6 ans, sous **surveillance parentale**.
- \* Terrain multi-sports (règlement fourni)
- \* LAC PRIVÉ à 500 m du camping,  
 **réservé uniquement à notre clientèle.**  
**Baignade interdite.**  
Enfants sous surveillance d'adultes.  
Pêche gratuite, pas de permis requis (truites, fritures). Profondeur = 17 m -
- \* Parcours ludique et initiation en canoë au lac de Chamadou  
Canoë Biplace : (juillet-août)  
Session 1/2 heure (Savoir nager)  
Activité accompagnée par un diplômé d'état.  
Tarif : 6.00€/2 personnes (½ heure)
- \* BALADE EN TRACTEUR ANCESTRAL à travers les vignes :  
(4,00€ par tour/pers.  
- réservation à la réception, places limitées).
- \* PUMPTRACK (règlement strict, pas de location de vélo sur place)

## AVAILABILITIES / SERVICES

### RECEPTION

- \* 9.00 am to 12.30 pm and 2.00 pm to 7.00 pm (High Season)  
The regulation of the camping stays is the day of your arrival.
- \* If you receive visitors, it's imperative to indicate their presence at the reception and therefore request their acceptance and the duration of their stay (consult the fee schedule)
- \* Take-away French fries, milk, water, drinks and local wine.
- \* Bread, croissants can be ordered daily (July-August). Orders are accepted **the day before until 7:00 pm**. (a list is at your disposal in the restaurant). The distribution is carried out each morning from **8.30 am till 10.00 am**.
- \* Rent plancha and electric barbecue.  
Price: 5€/½ day + deposit 50€ (information at the bar).
- \* 2 washing machines are located in the washhouse behind the sanitary installations near the swimming pool (an iron is at your disposal, on request).  
To use the washing machines please purchase a token, from the reception:  
Price = 5.00€  
Price of the laundry dose = 0.50€
- \* Nursery located in the sanitary installations near the swimming pool
- \* Letterbox located at the BAR.  
Arrival of the mail towards 11.30 am at the reception.

CODE WIFI :  
MinoMarius2909@

- \* Electric adapter loan on request (deposit).
- \* THEFT: Campers are responsible for their possessions.
- \* Mini Farm is situated 300 m.  
See attached description and **strict regulations**.
- \* Athletic friends (**motor TRIAL activities**) :
  - Please start your motors 100m outside the campsite.
  - Motortrial circuit is situated 500m
  - (Insurance: green card compulsory)
  - Prohibit keeping gas cans on your sites.

### THANKS FOR YOUR UNDERSTANDING, WE HOPE YOU HAVE A PLEASANT STAY!

### RESTAURANT - PIZZA - BAR

ICE CREAM on the terrace  
Opening **09:30 am to 11:00 pm / 00:30 if parties** (July-August). Breakfast in order day before.  
Tél. : + 33 7 83 21 38 34 ou +33 4 75 94 75 17

- \* Restaurant open midday & evening.
- \* PIZZA TO TAKE AWAY (evenings only) :  
6.45 pm to 8.00 pm (**in order**).
- \* Small groceries at the bar. Products of first necessity (milk, coffee, pasta, rice, tin can ...) and traditional Ardèche products.

## ANIMATIONS

The weekly animation program is broadcast by our hostesses at the reception (registration & information at the reception, located at the entrance of the campsite).

- \* ARCHERY (July-August) supervised by a qualified instructor  
from 8 years on : 6€ / person / turn
- \* PADDLE (July-August) supervised by a qualified instructor  
from 7 years on : 8,50€ / pers. / turn
- \* CANOE DESCENT Thursday at 2 p.m. (July - August)  
Pick up at the campsite reception with our partner BALAZUC LOISIRS:  
Proposed descent Balazuc - Pradons supervised by a state-certified instructor  
23€ / person + 7 years old and know how to swim  
Approximate duration: 2h30  
For any other descent, contact BALAZUC LOISIRS directly +33 6 89 43 72 33
- \* 2 or 3 animations until midnight on the terrace (program will be provided).  
Meal on reservation only.
- \* GREEN TRACK by bike or by foot (1500 m from the campsite direct access to the Roman Bridge)
- \* Mini-Golf 9 holes (free).
- \* Inflatable games "Farmland". Age: from 3 to 14 years. 20 pers. maximum - shoes prohibited
- \* Playground "early childhood" from 3 to 6 years, under parental supervision.
- \* Multi-sports ground (rules provided)

- \* PRIVATE LAKE at 500 M from the campsite: reserved exclusively for our CLIENTS  
No bathing allowed. Children should be SUPERVISED by an adult.   
Free fishing, no licence required (depth = 17 m).
- \* NEW ACTIVITY Fun course and initiation in canoeing at Lac du Chamadou :  
Canoe Tandem : (July-August)  
1/2 hour session (know how to swim)  
Activity accompanied by a graduated guide  
Price: 6.00€/ 2 people (½ hour)
- \* ANTIC TRACTOR RIDE through the vineyard  
4,00€/ride per person (on booking - limited places)
- \* PUMPTRACK (strict rules, no bike rent at the camping)



Lac privé "Le Chamadou"

## LA MINI-FERME DU CHAMADOU

Il vous est loisible de visiter la **mini-ferme du Chamadou** qui se situe sur les hauteurs du camping (cf. panneaux indicatifs).

Elle se compose de 4 ânes, 1 cheval, 1 poney, 4 chèvres, 4 moutons, 2 cochons, 4 lapines et 2 petits bichons frisés, Mino & Marius. Et aussi de poules de race : soie, pékin, cochin, Gauloise, Sussex, Bleue de France, Cendrée, Padoue, Hollandaise huppée et notre coq Jackson.

→ **Ernest** : notre cochon très très glouton.

Il a 6 ans, sa race provient de 3 croisements : le large White, le Piétrain et le Duroc.

→ **Notre ponette Poupette et notre cheval américain miniature IWay**

**NOUVELLE ACTIVITÉ** - Promenade à la longe accompagnée par des équidés de la mini-ferme, dans l'enceinte du camping (surveillance d'un accompagnateur - enfants de 6 à 12 ans).  
Session de 40 mn : 5,00€ par enfant et par session.

→ **2 chèvres ANGORA** : Amandine, Charlotte

(aussi appelée chèvre du Tibet, est une race caprine originaire du Cachemire et du Tibet).

→ **2 chèvres ALPINE** : Gina, Lolita

→ **Mino et Marius** : nos BICHONS, veillent à leur sécurité.

→ **1 veau écossais** : Léon

→ **Ollinz, Aston et Arnold** : **3 ânes de Provence** (race Sarde). Âgés de 6 à 15 ans.

Leur robe est gris tourterelle et peut varier des teintes très claires aux teintes foncées souvent nuancées de marron-roux, avec sur le dos une croix de Saint-André noire, bien marquée, toujours présente.

**Nouvelles arrivées à la mini-ferme en 2022 :**

→ **2 lapines** : Saphir et Pito

→ **4 moutons d'Ouessant** : Emilio, Paloma, Luna et Tornado

Le mouton d'Ouessant est un mouton nain (50 cm au garrot) d'une étonnante rusticité. Très prolifique, il se plaît à l'extérieur, hiver comme été.

**Ils adorent les caresses, venez vous occuper d'eux, ils n'attendent que ça !**

Par mesure de sécurité, tout enfant doit être accompagné d'un adulte ou d'un animateur de notre équipe. Il est strictement interdit de nourrir les animaux sans autorisation préalable de la Direction, ainsi que de pénétrer dans les parcs animaliers. (Fil électrique).  
Nous déclinons toute responsabilité en cas d'accident.



## THE MINI-FARM OF THE CHAMADOU

It's possible for you to visit the **mini-farm of the Chamadou** which is located on the heights of the campsite (indicative signs).

This mini-farm consists in 4 donkeys, 1 horse, 4 goats, 4 sheep, 1 pony, 2 pigs, 4 rabbits and 2 bichon "dogs"

Marius & Mino.

21 hens of Gallic, "silk", Sussex, Cendrée, Padoue, Hollandaise huppée races and our cock Fernando.

→ **Ernest**

Our pig very very greed.

It is 6 years old, its race from 3 crossings: the large White, the Piétrain and the Duroc.

→ Without forgetting our **Shetland pony Poupette and IWay our mini american horse,**

**NEW ACTIVITY** \_ WALK accompanied by the equines of the mini-farm kept on a lanyard, within the enclosure of the campsite (supervision of an accompanying person) children 6 to 12 years old

**Price 5 € / child / session€**

Registration on ticket at the reception (schedule of the animations).

→ **2 "Alpine" goats, 2 "angora" goats**

→ **Mino et Marius** : our « bichon » dogs survived them.

→ **Our scottish calf Leon**

→ **Ollinz, Odou, Aston and Arnold**

4 donkeys of Provence (Sarde race). The dress is grey turtledove and can vary between very clear tints and dark tints, with on the back a St Andrew's black cross, always presents.

**They have joined our mini-farm this year:**

→ **2 rabbits: Saphir & Pito**

→ **4 sheep from Ouessant : Emilio, Paloma, Luna & Tornado**

**They like cuddles, come to take charge of them, they are waiting for you!**

By measure of security, every child must be accompanied with an adult or with a member of our team. It is strictly forbidden to feed animals without preliminary license of the Direction, as well as to penetrate into wildlife parks. (Electric cord). We decline any responsibility in the event of an accident.

## PROXIMITÉ DES COMMERCES / SHOP MAP

**LE GENËT D'OR**  
NOUGATIER-CONFISEUR DEPUIS 1998

07200 VOGÜE  
TÉL. 04.75.93.16.91

INFOS & COMMANDE :  
WWW.NOUGAT-ARDECHE.COM

**SPAR**  
**VOGÜE**  
Magasin d'alimentation  
**7J/7**  
07h30 ~ 19h30

**Lydia**  
ESTHÉTICIENNE-MASSEUSE  
à domicile  
06 26 17 75 33  
du Lundi au samedi de 8h00 à 20h00

**Telen en l'Air**  
coiffeur mixte  
Vogüé gare  
07200 Vogüé  
Tél: 04.75.37.79.12  
Sur rendez-vous

**Le Terminus**  
Restaurant  
&  
CAVISTE  
04 75 35 54 33

**VIGNERONS**  
ARDÉCHOIS



## TIR À L'ARC



À VOS ARCS ET VOS FLÈCHES !

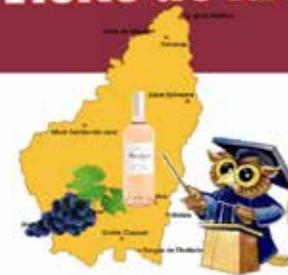
**CET ÉTÉ, RÉVÉLEZ LE ROBIN DES BOIS QUI SOMMEILLE EN VOUS..**

Nouvelle activité ludique au Chamadou (à partir de 8 ans)  
Encadrée par Marie-Ange, éducatrice sportive diplômée d'état.

Liabus d'alcool est dangereux pour la santé. A consommer avec modération.



## Visite de la cave de RUOMS et dégustation



### Le Domaine Viticole

Découvrez avec un professionnel Franck

- Le Vignoble
- Les pépinières
- La formation du plan
- La taille
- Récolte & Vinification



**TARIF: 12 € / Personne**  
**8 personnes MAXI**

Mercredi  
9h30 - 12h30

Siret : 378 222 806 00036

**RESERVATION : 06 42 58 60 55**  
franck.reynaud07@orange.fr

# PIZZAS DU CHAMADOU

## BASE CREME

<b>-3 Fromages</b> Roquefort - Chèvre Emmental - Olives	12.30 €
<b>-Paysanne</b> Lardons - Chèvre - Miel Oignons - Emmental - Olives	11.80 €
<b>-Saumon</b> Ravioles - Saumon fumé Emmental - Olives	12.80 €
<b>-Du Berger</b> Jambon - Roquefort - Noix Emmental - Olives	12.80 €
<b>-Océane</b> Cocktail de fruits de mer - Persillade Emmental - Olives	12.80 €
<b>-Trial</b> Ravioles - Jambon - Champignons Emmental - Olives	11.80 €

Supplément Ingrédient 1.00 €



## BASE TOMATE

<b>-Margherita</b> Emmental - Olives	9.00 €
<b>-Jambon</b> Jambon - Emmental - Olives	9.50 €
<b>-Toscane</b> Rondelles de tomates - Jambon Emmental - Basilic - Sésame - Olives	10.80 €
<b>-Catalane</b> Chorizo - Poivrons - Oignons Emmental - Olives	12.80 €
<b>-Royale</b> Jambon - Champignons - Oignons Emmental - Oeuf - Olives	12.80 €
<b>-Végétalis</b> Champignons - Artichauts - Oignons Poivrons - Emmental - Olives	11.80 €
<b>-Ardéchoise</b> Caillette - Champignons - Chèvre Emmental - Olives	12.30 €
<b>-Cactus</b> Viande hachée - Merguez - Chorizo Oignons - Emmental - Olives	14.30 €
<b>-Borsalino</b> Viande hachée - Fromage ail & fines herbes Oignons - Oeuf - Emmental - Olives	14.30 €
<b>-Chamadou</b> Jambon - Lardons Champignons - Emmental	11.30 €
<b>-Parme</b> Jambon de Pays - Parmesan Roquette - Emmental	13.30 €
<b>-Napolitaine</b> Rondelles de tomates - Anchois Câpres - Emmental - Olives	11.30 €
<b>-Basquaise</b> Poulet aux épices - Poivrons Oignons - Emmental - Olives	12.80 €

# RÈGLEMENT ESPACE AQUATIQUE / AQUATIC AREA RULES



## ESPACE aquatique AQUATIC AREA

**OBLIGATOIRE**  
Compulsory  
schouwer



**IL EST INTERDIT DE**  
It is forbidden



**BAINNADE DES ENFANTS SOUS LA SURVEILLANCE DES PARENTS**  
CHILDREN MUST BE SUPERVISED BY THEIR PARENTS  
BADEN DER KINDER MIT AUFSICHT DER ELTERN  
ZWEMMEN ONDER TOEZICHT VAN DE OUDERS

### LE TOBOGGAN

**Autorisé :**  
Authorized



**Interdit :**  
Forbidden / Verboden

- aux enfants < 6 ans non accompagné d'un adulte
- d'escalader les rochers et les plots / do not climb rocks

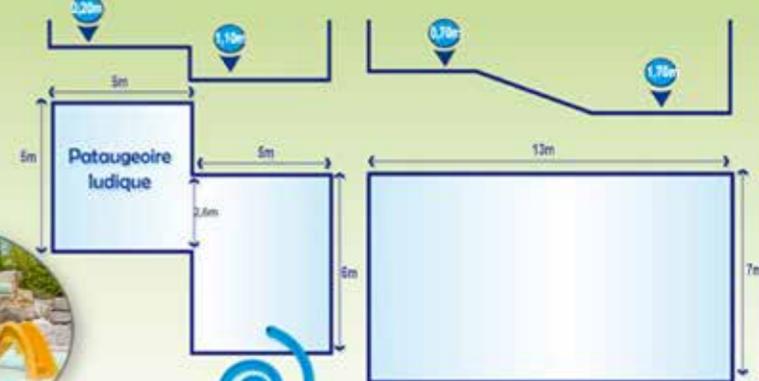


Descente à plusieurs    Descente debout    Remonter le toboggan

Descente tête la première    Les montres et bijoux sont interdits

### Profondeur des bassins

Swimming pools depth - Schwimmbadtiefe - Zwembad diepte



Toboggan  
Jacobine spéciale  
Longueur 35m  
Hauteur 6m

**«TOBOGGAN» NON SURVEILLÉ**  
UNSUPERVISED «TOBOGGAN»  
«TOBOGGAN» OHNE AUFSICHTSPERSON  
«TOBOGGAN» ZONDER TOEZICHT

TOUTE ENTRAVE AU RÈGLEMENT ENTRAÎNERA L'EXCLUSION DE LA PISCINE

## VILLAGES ARDÉCHOIS DE CARACTÈRE

→ Vogüé - 7 km (par D579)

Village amphithéâtre sur l'Ardèche

1<sup>er</sup> point de départ de la descente des gorges de l'Ardèche.

Enchâssé dans le calcaire de la falaise, le vieux bourg forme un amphithéâtre au bord des gorges ! Un site pittoresque et réputé pour ses panoramas d'exception, classé "station verte" et aux "plus beaux villages de France".

Un château antérieur au XIV<sup>ème</sup> siècle. Dans le vieux village, les maisons serrées aux arcades médiévales de la rue des puces rencontrent des puits rustiques et l'architecture plus récente.

Vous pourrez apprécier la chapelle romane, avec ses vitraux d'Alfred Manessier. Et la plage en bord de rivière promet à tous des instants de pure détente.

Commerces : buraliste, station essence, pharmacie, boucherie, boulangerie, supérette Vival...

→ Balazuc - 4 km

Village de charme surplombant l'Ardèche

Perché sur les falaises de calcaire abruptes, ce petit village de caractère tourne ses toits vers le Sud. Son château féodal réhabilité en maison d'hôtes de charme, son église romane et son donjon carré du XII<sup>ème</sup> siècle lui donnent ce caractère indescrivable qui séduit habitants et visiteurs...

Ce n'est pas pour rien que Balazuc fait partie des "plus beaux villages de France" ! Car cette cité ancestrale promet à tous des promenades colorées et rêveuses (marche du Viel Audon où vous pouvez déguster en fin de chemin, des produits locaux)... Mais également, des baignades !



St Maurice d'Ardèche - 3,3 km (par D579)

Ruoms - 12 km (par D579)

Lagorce - 8,5 km (par D1) - Baignade dans la vallée de l'Ibie (Trou de la Lune), près du village

Vallon Pont d'Arc - 14 km (par D1, 20 minutes)

→ Labeaume - 14 km (par D579)

Labeaume, « oasis de fraîcheur » dans les garrigues ardéchoises

Blotti contre des falaises calcaires vieilles de plusieurs millénaires, Labeaume est une vraie oasis dans un paysage de garrigues accidentées. Situé aux contreforts des Cévennes, ce village de caractère d'Ardèche est connu pour sa rivière tortueuse et ses reliefs hauts en couleurs...

Un paysages aux mille facettes : dans ce paysage préservé, l'homme a travaillé pendant des millénaires la terre aride et la roche pour laisser les traces d'une culture ancestrale ! Les eaux bleutées de la rivière ont creusé dans les gorges des grottes aux reflets énigmatiques. Depuis la falaise de karst, les points de vue sur les jardins suspendus, les gorges et le village transportent les visiteurs !

Aujourd'hui encore, Labeaume est réputée pour son travail de la pierre de Ruoms et sa marbrerie... Mais aussi pour sa balade des 140 dolmens et ses calades, ruelles pavées qui offrent des parcours intimistes dans le vieux village.

→ Rochecolombe - 4 km

(au départ du camping, prendre direction «TAMARIS» à travers les Vignes, randonnée pédestre, 45 min à pied)

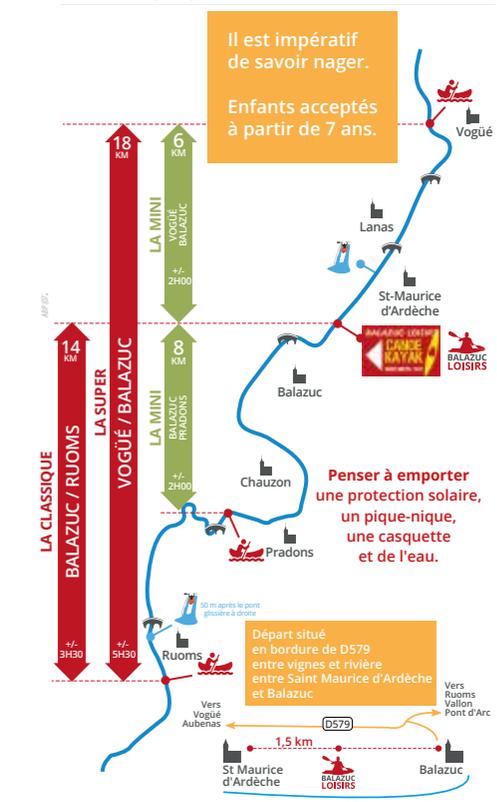
Les principaux monuments de Rochecolombe sont :

**Le Château de Rochecolombe** : dominant le village, il a été construit au XI<sup>ème</sup> siècle. Le village est en fait un bourg castral, regroupement de maisons autour du château. Celui-ci a été incendié pendant les guerres de religions et il est resté en ruine depuis.

**L'Église Saint-Pierre de Sauveplantade** :

Elle est classée au titre des Monuments historiques. Elle est située dans le hameau de Sauveplantade qui fait partie de la commune de Rochecolombe. Cette petite église, un peu perdue, malgré une apparence extérieure banale, offre un intérieur intéressant qui est un exemple parfait de l'art roman du XI<sup>ème</sup> siècle. Elle est construite en pierres de taille.

## Descentes en canoë proposées par BALAZUC LOISIRS



## RÈGLEMENT ESPACE MULTISPORT MULTISPORT AREA RULES

NE PAS GRIMPER SUR LES ROCHERS  
DO NOT CLIMB ON THE ROCKS


 Référence Equipement : FKP380815 Année 2012  
 Conforme aux exigences de sécurité : EN 15312 DE 2007  
 Maintenance : Camping le Chamadou  
 Tél : 08.20.36.61.97


 Cet équipement n'est pas prévu pour les enfants de moins de 36 mois

- Ne pas grimper sur la structure filet, ni le long des barrières
- Ne pas se suspendre au cercle
- Ne pas porter de bijoux en raison des risques d'amputation traumatique
- Chaussures de SPORT PROPRE
- Ne pas FUMER, MANGER, cracher

Pratique effectuée sous l'entière responsabilité de l'utilisateur ou des adultes accompagnateurs

N° de téléphone en cas d'accident : URGENCES : 112


 This equipment is not designed for the used of children under 3

- Don't climb on the net & along the BARRIERS
- Don't hang on to the basketball hoop
- Don't wear any jewelry because of traumatic amputation risks
- Sport shoes must be CLEAN
- Don't smoke, don't eat, do not spit

The use of this facility is entirely at the user's or accompanying adults' own risks

In the event of an accident, please call Emergencies : 112



14

## RESPECT DE L'ENVIRONNEMENT



Cher client,

Vous êtes dans un site naturel, afin de le préserver, ainsi que l'environnement je vous saurai gré de laisser votre emplacement très propre, sans déchets.

Ne pas jeter vos mégots de cigarettes au sol.

Ainsi, ramasser : débris, papiers, sacs en plastique, bidons d'essence, bouteilles, etc. Ne rien laisser qui pourrait dégrader notre site !

Pour assurer un bon fonctionnement du frigo : ne pas surcharger le frigo ni le congélateur de victuailles. Ne surtout pas mettre le thermostat au maximum.

SOYEZ ECO-RESPONSABLE, ÉCONOMISEZ L'EAU + ÉLECTRICITÉ

Des containers sont à votre disposition à l'entrée du Camping.

Comptant sur votre compréhension. Merci.

La Direction du Chamadou

## ENVIRONMENTAL PROTECTION



Dear Visitor,

You are in a natural site. In order to preserve it, we ask you to leave your place very clean.

Don't forget to throw away your waste, papers, bottle, plastic bag etc.

Don't damage the campsite! Bins are to be found at the entrance.

To ensure proper operation: do not overload the fridge nor the freezer with food. Above all, do not turn the thermostat to maximum.

Hoping your understand.

Thanking in advance.

### IMPORTANT :

Il est interdit de jeter les lingettes dans les toilettes

It is strictly forbidden to throw wipes in the toilet.



## RÈGLEMENT PUMP TRACK / PUMP TRACK RULES



# REGLEMENT PUMP TRACK

**TOUS LES JOURS DE 9 H À 21 H**

**SONT AUTORISÉS  
SUR LA PISTE**



### SÉCURITÉ

- La pratique de ces sports est à vos risques. L'établissement n'assume aucune responsabilité.
- Le port du casque protecteur est OBLIGATOIRE.
- Le port d'équipement de protection des genoux, des mains, des coudes et des poignets est recommandé.
- La supervision d'un adulte est obligatoire pour les enfants de 10 ans et moins.

### COMPORTEMENT

- Il est interdit aux spectateurs de circuler sur la piste.
- Le respect des usagers du parc est primordial.
- Interdiction de dessiner des graffitis.
- Toute personne qui ne respecte pas ces règlements pourra être expulsée du site.



**AUCUN  
SURVEILLANT  
SUR LES LIEUX.  
SOYEZ  
PRUDENTS!**

En cas de pluie, de dommage, d'accumulation d'eau ou de débris, la piste sera fermée. Veuillez contacter la réception du camping. Tél: 07 87 64 34 77



15



## RULES OF PROCEDURE

For the wellbeing of everyone, the direction of the LE CHAMADOU kindly requests you to respect the following instructions:

\*\*Wearing a bracelet on a wrist is mandatory for each resident or visitor within the campsite (provided at the reception when you arrive).

\*\*A coded barrier (the code is communicated at your arrival) is located at the entry of the alleys.  
Total closing of **11.p.m to 7 a.m** - Night watchman during July-August.

\*\*Sanitary facilities must be left perfectly clean, you are therefore requested to **take off your shoes** before entering the showers and **do not leave rubbish** in the sinks.

\*\*Children must be accompanied by an adult at the sanitary facilities, at the swimming pool and at the playground.

\*\*Playground strictly prohibited at night.

\*\*Parents should ensure that their children do not play inside or around the sanitary facilities.

### AQUATIC AREA:

Swimming pool hours : **9 a.m to 7.30 p.m**

Please refer to the rules posted at the entrance of the swimming pool, and provided at the reception at your arrival and respect it

- Shower is mandatory, swimming trunks are not allowed
- As a hygiene measure, pets are not allowed at the swimming pool
- Large inflatable buoys are prohibited
- Do not leave your towels on the deckchairs

\*\*Showers and washbasins should not be used after 11.p.m

\*\*All Barbecues and fires are strictly prohibited (Prefectorial Order) Electric/gas barbecue are allowed.

\*\*The dogs must be kept on a leash in the camping, make sure that they do not disturb the other campers:

- Compulsory vaccination certificate
- Not allowed at the bar

\*\*The speed limit is restricted to 5 km/h.

### RECEPTION DESK:

Reception hours: **9.00 a.m to 12.30 p.m and 2.00 p.m to 7 p.m (high season)**

\*\*The payment of the stays in pitches is made the day of your arrival.

\*\*If you receive visitors, please inform the reception of their presence as well as the duration of their stay.

Consult the price list.

### ENVIRONMENT:

\*\*Respect the cleanliness of the campsite and the green spaces, use **garbage cans**, located at the entrance of the campsite next to the mini-golf: Compulsory selective sorting

\*\*At your departure: the pitch must be left clean

\*\*Garbage storage is prohibited on the pitches

\*\*Unhealthiness, degradation will be sanctioned

\*\*It is forbidden to stretch a clothesline between the trees

**For the respect of the life in society,  
please do not make any more noise  
between 11 p.m and 7 a.m**

**Any breach of the rules of procedure may result  
in permanent exclusion from the camping.**



## GENERAL CONDITIONS

### 1. Conditions of admission and stay

To be allowed to enter, settle or stay on a campsite, you must have been authorized by the manager or his representative. The fact of staying on the campsite implies acceptance of these regulations and the commitment to comply with them.

### 2. Police formalities

Minors unaccompanied by their parents will only be admitted with their written permission.  
Pursuant to article R. 611-35 of the code of entry and stay of foreigners and the right of asylum, the manager is required to have the client of foreign nationality complete and sign, upon arrival, a individual police record.

### 3. Internal regulations

The complete internal regulations are posted at the entrance to the campsite.

### 4. Terms of departure

Customers are invited to notify the reception desk of their departure the day before.

### 5. Noise and silence

Customers are asked to avoid all noise and discussions that could annoy their neighbors. Dogs and other animals should never be left free. The manager ensures the tranquility of his customers by setting schedules during which silence must be total.

### 6. Visitors

After having been authorized by the manager or his representative, visitors may be admitted to the campsite under the responsibility of the campers who receive them.

### 7. Vehicle circulation and parking

Inside the campground, vehicles must travel at a limited speed.  
Traffic is authorized from 7:00 a.m. to 11:00 p.m.

### 8. Appearance of installations

Everyone is required to refrain from any action that could harm the cleanliness, hygiene and appearance of the campsite and its facilities, particularly sanitary facilities.  
It is forbidden to throw waste water on the ground or in the gutters and to throw wipes or other than toilet paper in the toilets.

### 9. Security

a) Open fires (wood, charcoal, etc.) are strictly prohibited  
b) Vol. The management is responsible for objects left at the office and has a general obligation to monitor the campsite. The camper remains responsible for his own installation and must notify the manager of the presence of any suspicious person. Customers are invited to take the usual precautions to safeguard their equipment.

### 10. Dead garage

Equipment may not be left unoccupied on the ground, only after agreement from the management and only at the location indicated.

### 11. Breach of internal regulations

In the event that a resident disrupts the stay of other users or does not comply with the provisions of these internal regulations, the manager or his representative may orally or in writing, if he deems it necessary, give notice to the latter to cease the disturbances.

\*\* Trialists:

- Motorcycles start at 100 m from the campsite
- Trial Area is located 500 m away from the campsite (Green Card Required)
- Prohibited to keep petrol containers on your pitches

## URGENCES (Emergency)

Pompiers / Firemen	18 ou 04 75 35 18 18
Police / Policemen	17 ou 04 75 89 22 22
Centre hospitalier Hospital - Avenue de Bellande (Aubenas)	04 75 35 60 60
Médecin / Doctor Dr Rousset (Vogüé)	04 75 37 72 19
Pharmacie / Drugstore	04 75 37 74 90
Infirmières / Nurses (Vogüé)	07 82 88 07 58
Stomatologue / Stomatologist Jean-Marc Guinamand (Aubenas)	04 75 35 38 40



MAS DE CHAUSSY

1500 chemin de CHAUSSY

F-07120 BALAZUC - France

Tél : +33 (0)4 75 37 00 56 / +33 (0)7 87 64 34 77 / +33 (0)6 83 76 92 04

[www.camping-le-chamadou.com](http://www.camping-le-chamadou.com)